

ПРОТОКОЛ
четырнадцатого заседания
Межправительственной молдавско-украинской смешанной комиссии
по вопросам торгово-экономического сотрудничества

18 - 19 сентября 2017 года,
г. Одесса, Украина

Председательствовал: Кубив С. И. – Первый вице-премьер-министр Украины – Министр экономического развития и торговли Украины, Председатель Украинской части Межправительственной молдавско-украинской смешанной комиссии по вопросам торгово-экономического сотрудничества

Сопредседательствовал: Калмык О. З. – Заместитель Премьер-министра Республики Молдова, Министр экономики и инфраструктуры Республики Молдова, Председатель Молдавской части Межправительственной молдавско-украинской смешанной комиссии по вопросам торгово-экономического сотрудничества

В заседании приняли участие члены Молдавской и Украинской частей (составы прилагаются, приложение № 1 и № 2) Межправительственной молдавско-украинской смешанной комиссии по вопросам торгово-экономического сотрудничества (далее – Комиссия), приглашенные руководители и сотрудники министерств, других органов государственной власти, субъектов хозяйствования обеих стран.

Комиссия утвердила предложенный проект Повестки дня четырнадцатого заседания и провела обсуждение вопросов Повестки дня.

Комиссия подчеркнула важность полной реализации «Дорожной карты развития двустороннего сотрудничества на 2017 год», подписанной премьер-министрами Республики Молдова и Украины 13 февраля 2017 года в Киеве.

1. О торгово-экономическом сотрудничестве между Республикой Молдова и Украиной.

Стороны проинформировали друг друга об итогах взаимной торговли в I-ом полугодии 2017 года.

По данным Государственной службы статистики Украины товарооборот между Украиной и Республикой Молдова за I полугодие 2017 года составил 316,6 млн. долл. США и, по сравнению с аналогичным периодом 2016 года, вырос на 81,2 млн. долл. США или на 34,5 %.

В I полугодии 2017 г. объем экспорта из Украины в Республику Молдова составил 286,7 млн. долл. США и, по сравнению с аналогичным периодом 2016 года, экспорт товаров вырос на 72,4 млн. долл. США или на 33,8%.

За I полугодие 2017 г. объем импорта в Украину составил 29,9 млн. долл. США и, по сравнению с аналогичным периодом 2016 года, импорт товаров вырос на 8,8 млн. долл. США или на 41,7 %.

Положительное сальдо составило 256,8 млн. долл. США.

В соответствии с информацией предоставленной Национальным Бюро статистики Республики Молдова, внешнеторговый оборот между Республикой Молдова и Украиной за период январь-июнь 2017 года, без учета внешнеэкономической деятельности экономических агентов приднестровского региона, составил 254,48 млн. долл. США и по сравнению с аналогичным периодом 2016 года вырос на 59,87 млн. долл. США или на 30,8%.

За I полугодие 2017 г. объем экспорта из Республики Молдова в Украину составил 29,81 млн. долл. США. по сравнению с аналогичным периодом 2016 года экспорт товаров вырос на 6,5 млн. долл. США или на 28,2%.

За I полугодие 2017г. объем импорта в Молдову из Украины составил 224,67 млн. долл. США. и по сравнению с анализируемым периодом 2016 года импорт товаров вырос на 53,3 млн. долл. США или на 31,1%.

Стороны отметили важность совместных инициатив в сфере европейской интеграции. Прежде всего, в сферах: энергетики, технического регулирования, транспорта, цифровой экономики, санитарии и фитосанитарии. Также, весомым вкладом в развитие двусторонних экономических отношений между Украиной и Республикой Молдова должно стать применение в двусторонних торговых отношениях преференциальных правил происхождения Конвенции Пан-Евро-Мед, после завершения процедуры присоединения Украины к этому инструменту регионального сотрудничества.

Стороны подчеркнули необходимость интенсификации межрегионального и трансграничного партнерства.

С целью содействия установлению отношений взаимовыгодного торгово-экономического сотрудничества между представителями деловой среды двух стран.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Стороны договорились осуществлять совместный поиск новых форм торгово-экономического сотрудничества с целью наращивания объемов взаимной торговли, диверсификации ее номенклатуры и реализации перспективных инвестиционных проектов.

2. Стороны согласились продолжать осуществлять обмен информацией о современном состоянии развития системы технического регулирования, стандартизации, метрологии и метрологической деятельности обеих стран в рамках заключенных договоров.

3. Стороны договорились содействовать рассмотрению и дальнейшему подписанию соглашений между соответствующими национальными органами обеих стран о признании результатов испытаний с целью оценки соответствия средств измерений.

4. Стороны договорились ускорить согласование текста проекта Соглашения между Правительством Республики Молдова и Кабинетом Министров Украины о приграничной торговле.

5. Стороны приняли к сведению информацию Украинской стороны о разработке и прохождении внутригосударственных процедур законопроекта, который устанавливает условия для размещения на рынке Украины строительных материалов и, в частности, исключает существующие ограничения доступа молдавского цемента на рынок Украины.

6. Сторонам продолжить сотрудничество в туристической сфере в рамках ГУАМ, в рамках членства во Всемирной туристической организации. Перспективным является налаживание прямого партнерства между туристическими предприятиями и организациями Республики Молдова и Украины, участие на регулярной и взаимной основе в международных рекламно-информационных, научно-практических, инвестиционных туристических мероприятиях: семинарах, конференциях, форумах, ярмарках и биржах.

7. В целях дальнейшего развития экспорта и углубления взаимной торговли в целом, Стороны договорились активизировать сотрудничество между соответствующими органами и структурами по продвижению экспорта и привлечению инвестиций, а также интенсифицировать двусторонние контакты на уровне бизнеса и бизнес-ассоциаций.

8. Стороны договорились активизировать информационный обмен между торговыми палатами Республики Молдова и Украины по следующим направлениям: тенденции экономического развития обеих стран; национальные законодательства, регулирующие внешнеэкономическую деятельность; экспортно-импортные операции и таможенные режимы; деловая и коммерческая информация; выставочно-ярмарочная деятельность, другая информация, необходимая для развития внешнеэкономических связей.

9. В целях повышения уровня развития торгово-экономических и инвестиционных связей, Стороны договорились активизировать сотрудничество в области организации выставок, торгово-экономических миссий, экономических и инвестиционных форумов, «круглых столов», семинаров, конференций и других мероприятий с привлечением к их участию представителей бизнеса Республики Молдова и Украины.

10. Стороны договорились рассмотреть возможность подготовки совместного заявления в рамках Саммита «Восточного партнерства» (24.11.2017, г. Брюссель).

11. Стороны решили активизировать работу на межрегиональном и трансграничном уровнях.

2. О пакетном урегулировании вопросов оформления прав собственности объектов, расположенных на территории Республики Молдова и Украины, договорно-правового урегулирования условий эксплуатации Днестровского комплексного гидроузла, демаркации госграницы в районе Днестровской ГЭС и н.п. Джурджулешть

Стороны подтвердили свою приверженность к пакетному урегулированию вопросов оформления прав собственности объектов, расположенных на территории Республики Молдова и Украины, договорно-правового урегулирования условий эксплуатации Днестровского комплексного гидроузла, демаркации госграницы в районе Днестровской ГЭС и н.п. Джурджулешть.

Стороны позитивно оценили интенсивный диалог уполномоченных ведомств Республики Молдова и Украины по вопросу взаимного урегулирования прав собственности, в частности результаты проведенного очередного заседания молдавской и украинской уполномоченных групп 31.05.2017 г. в г. Кишинёв.

Украинской стороной, во время совместных заседаний молдавской и украинской уполномоченных групп, был предоставлен Молдавской стороне ряд документов для определения середины гидротехнического сооружения и проведения точной идентификации части буферной плотины Днестровского гидроэнергетического комплекса, находящейся на территории Республики Молдова.

Украинская сторона проинформировала, что по части молдавских объектов права собственности зарегистрированы за другими субъектами и предложила рассмотреть возможность урегулирования данного вопроса вне «пакетных договоренностей».

Молдавская сторона считает необходимым признание права собственности на 25 объектов, в том числе и на объекты, зарегистрированные за другими субъектами, с целью отстаивания в судебных инстанциях прав собственности на них и признания компетентных органов Республики Молдова стороной судебных разбирательств.

Стороны отметили, что вступление в силу Договора между Правительством Республики Молдова и Кабинетом Министров Украины о сотрудничестве в сфере охраны и устойчивого развития бассейна реки Днестр, подписанного в г. Рим 29-го ноября 2012 года, позволит ускорить подготовку к подписанию проекта межправительственного Соглашения об обеспечении функционирования Днестровского комплексного гидроузла.

Стороны отметили важность возобновления работы Совместной молдавско-украинской демаркационной комиссии.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. С целью завершения работы по подтверждению прав собственности и подготовки проекта Протокола о правовом статусе (праве собственности) части буферного гидроузла Днестровского гидроэнергетического комплекса, стороны договорились что компетентные органы совместно проведут мероприятия, предусмотренные протоколом заседания молдавской и украинской уполномоченных рабочих групп от 18 сентября 2017 года.

2. Сторонам продолжить работу по урегулированию имущественных прав на часть буферного гидроузла Днестровского гидроэнергетического комплекса, расположенную на территории Республики Молдова, и на расположенные на территории Украины объекты, на которые претендует Республика Молдова.

3. Стороны договорились активизировать работу по согласованию текста проекта Соглашения между Правительством Республики Молдова и Кабинетом Министров Украины об обеспечении функционирования Днестровского комплексного гидроузла и обменяться предложениями к тексту данного Соглашения не менее, чем за две недели до очередного раунда переговоров, который состоится в ноябре 2017 года в г. Кишинёв, Республика Молдова.

4. Комиссия решила обратиться к Совместной молдавско-украинской демаркационной комиссии с предложением завершить подготовку проектов решений о демаркации линии государственной границы, в том числе в районе Днестровской ГЭС-2 и н.п. Джурджулешть.

3. О сотрудничестве в топливно-энергетическом комплексе

3.1. О режимах и условиях совместной работы энергосистем Молдовы и Украины

Стороны отметили, что с целью обеспечения надежной параллельной работы энергосистем Республики Молдова и Украины необходимо заключить взаимовыгодные договоры на поставку электрической энергии в рамках оказания аварийной взаимопомощи между энергосистемами Республики Молдова и Украины.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Молдавская сторона проинформирует Украинскую сторону об изменении в действующем законодательстве Республики Молдова в отношении возможности заключения договоров на поставку электрической энергии в рамках оказания аварийной взаимопомощи между энергосистемами Республики Молдова и Украины.

3.2. О совместном развитии электроэнергетических систем

Стороны подтвердили заинтересованность в совместном развитии электроэнергетических систем, что обеспечит надежность поставок электроэнергии потребителям Сторон.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

Стороны совместно с ГП «Moldelectrica» и ГП «НЭК «Укрэнерго» в месячный срок исследуют возможность реализации проекта строительства участка ВЛ 330 кВ Новоодесская-Арцыз по территории Республики Молдова.

3.3. Разделение балансовой принадлежности межгосударственных линий электропередачи, соединяющих Молдавскую энергетическую систему и Объединенную энергетическую систему Украины

Стороны констатировали необходимость привлечения Министерства экономики и инфраструктуры Республики Молдова и Министерства энергетики и угольной промышленности Украины для решения вопроса разграничения эксплуатационной и балансовой принадлежности межгосударственных линий электропередачи.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

Министерству экономики и инфраструктуры Республики Молдова и Министерству энергетики и угольной промышленности Украины оказать содействие ГП «Moldelectrica» и ГП «НЭК «Укрэнерго» в урегулировании вопроса разграничения эксплуатационной и балансовой принадлежности межгосударственных линий электропередачи.

3.4. О сотрудничестве в контексте европейской интеграции

Стороны подтвердили намерения по совместной интеграции молдавской и украинской энергосистем с континентальной европейской энергосистемой ENTSO-E.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. ГП «Moldelectrica» ГП и «НЭК «Укрэнерго» провести консультации с целью разработки плана совместных действий по исследованию динамической и статической устойчивости энергосистем Молдовы и Украины в рамках Соглашения об условиях будущего объединения энергосистем Молдовы и Украины с энергосистемой

континентальной Европы и подписания необходимых документов в соответствии с законодательствами обеих стран.

2. ГП «Moldelectrica» и ГП «НЭК «Укрэнерго» продолжить работу по внедрению положений Соглашения об условиях будущего объединения энергосистем Молдовы и Украины с энергосистемой континентальной Европы, в т.ч. по заключению эксплуатационного соглашения о создании блока регулирования в составе энергосистем Молдовы и Украины.

3.5. О сотрудничестве в нефтегазовом секторе

Стороны обсудили перспективы развития сотрудничества в газотранспортной области.

Стороны отметили проведенное в декабре 2016 года тестовое выполнение проекта соглашения по взаимодействию на основании регламента ЕС 2015/703 Interoperability and Data Exchange Code и других регламентов Третьего энергетического пакета ЕС операторами обеих стран, и обсудили наличие некоторых проблем, в том числе затруднений в обеспечении свободного доступа третьих сторон к точкам межсистемных соединений ГТС.

Стороны подтвердили, что одним из перспективных направлений сотрудничества, в том числе с учетом потенциала газотранспортных систем обеих Сторон, является транспортировка природного газа по трансбалканскому трубопроводу в направлении Румыния – Украина – Молдова – Украина.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Сторонам содействовать ускорению разработки и принятия тарифов на услуги транспортировки природного газа трансграничными газопроводами для точек входа и точек выхода.

2. Стороны договорились рекомендовать хозяйствующим субъектам разработать и согласовать мероприятия (технические и юридические) по подаче природного газа в реверсном режиме на случай возникновения кризисных ситуаций по магистральным газопроводам из пунктов сдачи-приемки, расположенных на западной границе Украины до пункта приема-сдачи на границе Молдовы и Украины для газоснабжения потребителей Республики Молдова и Винницкой области Украины.

3. Инициировать привлечение Молдавской стороны к инициативе CESEC (взаимодействие в центральной, восточной и южной Европе в сфере природного газа), которое будет направлено на обеспечение возможности транспортировки природного газа в направлении Греция – Болгария – Румыния – Украина – Молдова – Украина. Инициировать привлечение оператора ГТС Молдовы к Меморандуму о взаимопонимании при обеспечении транспортировки по трансбалканскому трубопроводу в двух направлениях, подписанного в сентябре 2016 года операторами Греции, Болгарии, Румынии и Украины.

4. Операторам ГТС продолжить подготовку соглашения о взаимодействии для всех точек соединения между Республикой Молдова и Украиной на основании регламента ЕС 2015/703 Interoperability and Data Exchange Code и других регламентов Третьего энергетического пакета ЕС с учетом возможности свободного доступа третьих сторон к бронированию мощностей газотранспортной инфраструктуры.

4. О сотрудничестве на молдавско-украинской государственной границе

4.1. Об организации совместного контроля в пунктах пропуска через молдавско-украинскую государственную границу

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Сторонам активизировать работу экспертных групп с целью завершения подготовки и подписания до конца 2017 года проекта Соглашения между Правительством Республики Молдова и Кабинетом Министров Украины о совместном контроле лиц, транспортных средств и товаров в совместных пунктах пропуска через молдавско-украинскую государственную границу.

2. Сторонам после подписания указанного Соглашения инициировать проведение молдавско-украинских консультаций с целью выработки предложений о возможностях внедрения совместного контроля в других пунктах пропуска через молдавско-украинскую государственную границу.

3. С целью эффективного внедрения совместного контроля в пунктах пропуска «Кучурган-Первомайск» и «Рени-Джурджулешть» на территории Украины Украинской стороне способствовать ускорению реализации проекта международной технической помощи Европейского союза по созданию инфраструктуры в данных пунктах пропуска.

4. Сторонам до конца 2017 года обеспечить необходимые условия для внедрения совместного контроля в пункте пропуска для автомобильного сообщения «Маяки-Паланка-Удобное» на территории Республики Молдова по временной схеме на период его строительства. Учитывая ограниченные условия инфраструктуры в данном пункте пропуска, Украинской стороне принять меры по ускорению пересечения границы, в том числе организации электронного обмена данными между контрольными органами Украины и/или упрощению процедуры регистрации лиц и транспортных средств в части исключения их двойной регистрации.

5. Молдавской стороне продолжить содействовать, в рамках внедрения проекта международной технической помощи Европейского союза, осуществлению работ по строительству международного пункта пропуска для автомобильного сообщения «Маяки-Паланка-Удобное» для реализации совместного контроля на территории Республики Молдова. В связи с внедрением данного проекта, Сторонам принять меры по ускорению пересечения границы через пункт пропуска «Тудора-Староказачье».

6. Сторонам при содействии Миссии EUBAM продолжить работу по организации совместного контроля в других пунктах пропуска через молдавско-украинскую государственную границу.

7. Стороны выразили готовность обеспечить до конца 2017 года открытие движения автомобильного пассажирского и грузового транспорта (грузоподъемностью до 3,5 тонн) через международный пункт пропуска Унгурь – Бронница.

4.2. О функционировании пунктов пропуска через молдавско-украинскую государственную границу

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Сторонам при содействии Миссии EUBAM проанализировать состояние функционирования местных пунктов пропуска через молдавско-украинскую

государственную границу, степень их обустройства, а также синхронность режима их деятельности, выработать предложения по совершенствованию их функционирования.

2. Сторонам, совместно с органами местного публичного управления, рассмотреть целесообразность внесения изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Молдова и Правительством Украины о пунктах пропуска через украинско-государственную государственную границу и упрощенном пропуске граждан, проживающих в приграничных районах, от 11 марта 1997 года.

3. Сторонам до конца 2017 года провести консультации с целью выработки мер по ускорению процесса регистрации и оформления лиц и транспортных средств в пунктах пропуска через молдавско-украинскую государственную границу.

4.3. О сроках пребывания граждан Республики Молдова на территории Украины и граждан Украины на территории Республики Молдова

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

Компетентным органам Сторон выработать до 1 ноября 2017 года конкретные предложения о внесении изменений в соответствующие двусторонние соглашения, регулирующие режим взаимных поездок граждан РМ и Украины, с целью создания необходимых условий для деятельности водителей автотранспортных средств и работников железных дорог, осуществляющих международные пассажирские и грузовые перевозки.

5. О сотрудничестве в сфере охраны окружающей среды

Стороны отметили эффективность встреч на уровне заместителей министров/государственных секретарей окружающей среды и подчеркнули необходимость в продолжении их проведения.

Стороны приветствовали вступление в силу с 28 июля 2017 года Договора между Кабинетом Министров Украины и Правительством Республики Молдова о сотрудничестве в области охраны и устойчивого развития бассейна реки Днестр. Стороны выразили готовность создать в ближайшее время двустороннюю комиссию в рамках реализации указанного Договора.

Украинская сторона высказала обеспокоенность длительным отсутствием конкретных результатов с Молдавской стороны в отношении проблемы совместного комплексного решения вопросов загрязнения реки Днестр из очистных сооружений г.Сороки, что предполагает строительство (реконструкцию, возобновление работы) очистных сооружений, вывоз и утилизацию иловых отложений с последующей рекультивацией территории, а также демонтаж канализационного коллектора.

Стороны подчеркнули необходимость совместного мониторинга экологического состояния реки Днестр для рационального использования экосистемы реки.

Молдавская сторона высказала обеспокоенность по поводу намерения Украинской стороны по строительству каскада верхнеднестровских ГЭС.

Учитывая общую заинтересованность Сторон в обеспечении надлежащих мер по охране окружающей среды и рационального использования природных ресурсов, обе Стороны признали необходимость начала разработки и принятия трансграничного плана управления бассейном реки Днестр.

Украинская сторона подчеркнула необходимость продолжения тесного взаимодействия в вопросе мониторинга экологического состояния реки Киргиз-Китай с целью предотвращения в дальнейшем ее загрязнения бытовыми и промышленными отходами из н.п. Твардица (Республика Молдова).

Стороны договорились сотрудничать с целью привлечения международной технической помощи для создания новых проектов по осуществлению комплексного экологического мониторинга Дельты Дуная, бассейна реки Прут, малых рек и водно-болотных угодий.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Организовать в ближайшее время встречу для обсуждения и создания Комиссии в рамках реализации Договора между Кабинетом Министров Украины и Правительством Республики Молдова о сотрудничестве в области охраны и устойчивого развития бассейна реки Днестр.

2. Завершить разработку совместного обращения в адрес Европейской Комиссии об оказании технической и финансовой помощи для решения проблем загрязнения и развития бассейна реки Днестр и малых рек.

6. О сотрудничестве в сфере агропромышленного комплекса

Стороны обменялись информацией о состоянии АПК и договорились способствовать расширению экспортно-импортных поставок сельскохозяйственной и пищевой продукции.

Стороны положительно отметили сотрудничество в сфере ветеринарии, фитосанитарии, а также между научно-исследовательскими институтами двух стран и договорились в дальнейшем способствовать ее реализации.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Стороны договорились оказывать содействие предприятиям в поставках пищевых продуктов на рынки Республики Молдова и Украины.

2. Стороны договорились рассмотреть вопрос создания совместных санитарно-ветеринарных и фитосанитарных пунктов контроля на молдавско-украинской границе.

3. Стороны договорились ввести на постоянной основе, проведение экспертных консультаций по вопросам сельского развития, в частности, введение кластерной модели развития сельских территорий, а также поддержки малых производителей сельскохозяйственной продукции.

4. Стороны договорились способствовать созданию совместных молдавско-украинских предприятий по производству, переработке и реализации товарного и семенного подсолнечника, кукурузы, фасоли, овощей и фруктов, других сельскохозяйственных культур, переработки кожсырья, а также организации на базе имеющихся производственных мощностей производства и переработки мяса птицы, развитию орошаемого земледелия и ореховых плантаций.

5. Стороны договорились взаимодействовать в принятии мер по борьбе с африканской чумой свиней и другими инфекционными болезнями животных на территории Республики Молдова и Украины. Стороны будут систематически обмениваться оперативной информацией о результатах осуществления контроля на границе и надзора за кабанами дикой фауны, периодически мигрирующих.

6. Стороны договорились рекомендовать Национальному агентству по безопасности пищевых продуктов Республики Молдова до 15 декабря 2017 года согласовать с Государственной службой Украины по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты потребителей график проведения инспекций украинских предприятий, намеренных экспортировать продукцию животного происхождения в Молдову.

7. Стороны подтвердили заинтересованность развития сотрудничества между научно-исследовательскими институтами, а также между ассоциациями производителей по товарным цепочкам в области животноводства и аквакультуры, растениеводства, селекции и семеноводства, плодовоовощеводства и виноградарства, ветеринарии и фитосанитарии.

6.1. О сотрудничестве в научно-исследовательской сфере деятельности

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Национальному научному центру «Институт виноградарства и виноделия им. В. Таирова» и Государственному аграрному университету Республики Молдова, Научно-производственному Институту Садоводства и Пищевых Технологий, Институту Генетики, Физиологии и Защиты Растений активизировать сотрудничество в виноградарстве, а именно в традиционной селекции (обмен генетическими ресурсами, создание совместных сортов/гибридов, проведение экологических испытаний); геномике и биотехнологии (разработка молекулярных маркеров генов/локусов хозяйственно-ценных признаков, верификация маркеров на разных популяциях, скрининг селекционного материала); реализации научных программ по селекции столовых бессемянных винно-соковых комплексно устойчивых сортов винограда к низким температурам и болезням; обмену опытом в определении территорий с оптимальными экологическими условиями в зонах устойчивого ведения виноградарства Молдовы и Украины.

2. Продолжить взаимодействие между учебными и исследовательскими учреждениями Сторон в областях питомниководства, овощеводства и бахчеводства, а именно в обмене генетическими коллекциями форм плодовых и овощных, бахчевых и редких видов растений с комплексом хозяйственно-ценных признаков и их совместном использовании в селекционных исследованиях (включая методы прикладной генетики; изучение закономерностей наследования хозяйственно-ценных признаков и биотическую и абиотическую устойчивость растений); разработке современных биотехнологических методов создания исходного материала комплексно устойчивых к основным возбудителям заболеваний и обладающих генетической стабильностью наследования хозяйственно-ценных признаков.

3. Заинтересованным организациям Республики Молдова и Украины продолжить сотрудничество в земледелии, а именно в использовании инновационных ресурсосберегающих технологий; изучении эффективности применения биологических препаратов, органических и минеральных удобрений, удобрений с регулируемым выпуском питательных веществ; согласовании методических подходов к определению параметров и свойств почвы.

4. Институту разведения и генетики животных им. М. Зубца НААН, Институту животноводства степных районов им. М. Иванова «Аскания Нова», Национальному научному селекционно-генетическому центру по овцеводству вместе с Научно-практическим институтом биотехнологии в зоотехнии и ветеринарной медицине Министерства сельского хозяйства, регионального развития и среды Республики

Молдова продолжить сотрудничество в животноводстве, а именно: в обмене генетическим материалом (криоконсервированной спермой и эмбрионами) для создания высокопродуктивных стад крупного рогатого скота; проведении двусторонних исследований по биотехнологии воспроизводства, генетике, селекции крупного рогатого скота.

5. Институт Растениеводства "Порумбень" и Институт полевых культур «Селекция» заинтересованы в сотрудничестве с аналогичными Научными институтами Украины в области сельского хозяйства в следующих направлениях:

- Создание совместных гибридов кукурузы, сои и подсолнуха и двухстороннее экологические испытания, и организация демонстративных посевов;
- Сотрудничество в области производства и продажи семян кукурузы, сои и подсолнуха;
- Сотрудничество в области повышения квалификации специалистов в области современных биотехнологических методов создания исходного материала комплексно устойчивых к основным возбудителям заболеваний и обладающих генетической стабильностью наследования хозяйственно-ценных признаков кукурузы.

7. О сотрудничестве в области транспорта

Стороны обсудили актуальные вопросы сотрудничества в области транспорта и инфраструктуры.

Стороны обменялись мнениями относительно дальнейшего сотрудничества в области автомобильного, железнодорожного, авиационного транспорта и отметили позитивную динамику развития объемов регулярных пассажирских авиаперевозок между Украиной и Республикой Молдова в 2016 году.

Стороны проанализировали статистические данные относительно объемов перевозок железнодорожным транспортом и подтвердили совместную заинтересованность в дальнейшем их развитии.

Стороны отметили, что постоянное развитие торгово-экономических связей привело к увеличению потока автотранспортных перевозок, как в двустороннем, так и в транзитном сообщении.

Стороны обсудили возрастающую динамику использования универсальных разрешений. Молдавская сторона отметила, что полученная квота не покрывает потребности молдавских перевозчиков до конца текущего года, что может привести к затруднительному положению экономических агентов Республики Молдова, которые заключили договора по поставке товаров с украинскими партнерами. Также, транзит через территорию Украины является единственной возможностью для достижения рынков Восточной Европы и Центральной Азии, на которые приходится основной грузопоток зерновых культур и плодоовощной продукции, характерной для настоящего периода времени.

С целью дальнейшего развития торгово-экономических отношений между Республикой Молдова и Украиной, Стороны договорились и принять необходимые меры для либерализации взаимоотношений между странами в сфере международных перевозок, в том числе воздушного и автомобильного транспорта.

Молдавская сторона предложила подписать Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Молдова и Правительством Украины о международном автомобильном сообщении (от 20.03.1993г.) в рамках визита

Премьер-министра Украины, господина Владимира Гройсмана в городе Кишинёв 6 октября 2017 года.

Украинская сторона предложила одновременно подписать данный Протокол и новое двустороннее межправительственное Соглашение о воздушном сообщении, после завершения внутригосударственных процедур-согласования.

Молдавская сторона представила видео презентацию проекта мостового соединения населённых пунктов Сорока (Молдова) – Ямполь (Украина).

Стороны обсудили вопрос относительно восстановления железнодорожной инфраструктуры участка Басарабьяска (Республика Молдова) – Березино (Украина).

Стороны обсудили вопрос о курсировании модернизированного дизель-поезда Д1М по маршруту Кишинев – Одесса – Кишинёв.

Стороны обсудили вопрос об исключении ГП «Железная дорога Молдовы» из перечня иностранных субъектов хозяйственной деятельности, к которым применяется специальная санкция за нарушение ст.2 Закона Украины «О порядке осуществления расчетов в иностранной валюте» в виде индивидуального режима лицензирования внешнеэкономической деятельности на основании приказа Министерства экономического развития и торговли Украины от 23.01.2013 года № 81.

Молдавская сторона предложила пересмотреть положения Соглашения между Правительством Республики Молдова и Кабинетом Министров Украины о судоходстве по внутренним водным путям, подписанного в Киеве 14 марта 2006 года.

Молдавская сторона направит Украинской стороне предложение относительно открытия пункта пересечения государственной границы водным транспортом, который, по мнению Молдавской стороны, будет способствовать экономическому развитию прибрежных районов реки Днестр, обеспечит грузопоток сельскохозяйственной продукции с использованием внутреннего водного транспорта, вовлекая в процесс порт Белгород-Днестровский (Украина).

Молдавская сторона направит Украинской стороне предложения по вопросу о сотрудничестве между Республикой Молдова и Украиной по вопросу обучения и подготовки плавсостава, имеющего гражданство Республики Молдова и выдачи подтверждений к рабочим дипломам для граждан Украины работающих на судах под флагом Республики Молдова.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Сторонам продолжить совместную работу по привлечению дополнительных объемов перевозок грузов на территории Республики Молдова и Украины.

2. Украинская сторона рассмотрит запрос Молдавской стороны о возможности обмена дополнительной квотой разрешений на 2017 год и проинформирует Молдавскую сторону о принятом решении до 01 октября 2017 года.

3. Стороны договорились провести очередное заседание молдавско-украинской Смешанной Комиссии по вопросам международного автомобильного транспорта в I квартале 2018 года на территории Украины.

4. Стороны договорились подписать Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Молдова и Правительством Украины о международном автомобильном сообщении от 20 марта 1993 г., а также новое Соглашения о воздушном сообщении между Правительством Республики Молдова и

Кабинета Министров Украины в рамках визита Премьер-министра Украины, господина Владимира Гройсмана в город Кишинёв 6 октября 2017.

5. Стороны договорились подготовить совместное предложение по восстановлению моста через реку Днестр в регионе Сорока (Молдова) – Ямполь (Украина) и в последствии подготовить совместное обращение к Европейской Комиссии.

6. Стороны договорились продолжить работу по восстановлению железнодорожной инфраструктуры участка пути Басарабьяска-Березино:

- Украинская сторона проинформировала о планах подготовки ТЭО участка Басарабьяска-Березино на территории Украины до конца 2017 года;

- Молдавской стороне провести восстановительные работы на молдавском участке протяжённостью 2,2 км, о чём проинформировать Украинскую сторону.

7. Стороны договорились в кратчайшие сроки согласовать вопрос курсирования модернизированного дизель-поезда №841/842 по маршруту Кишинев – Одесса для включения его в график движения поездов 2017/2018 г.г.

8. Украинская сторона, после предоставления Г.П. «Железная дорога Молдовы» дополнительных документов, рассмотрит вопрос о приостановлении санкции действующих на основании приказа Министерства экономического развития и торговли Украины от 23.01.2013 года №81.

9. Стороны договорились с целью обсуждения актуальных вопросов в сфере водного транспорта провести двухстороннюю встречу в I квартале 2018 года.

10. Стороны продолжают сотрудничество в продвижении предложения о включении в Трансъевропейскую транспортную сеть (TEN-T), соединение Единец (MD) - Винница (UA), предложение, представленное Европейскому Союзу совместным письмом молдавских и украинских отраслевых министерств, 8 сентября 2016 года.

8. О сотрудничестве в области промышленности

Стороны отметили наличие потенциала для развития сотрудничества обеих стран в производственной сфере. Стороны договорились способствовать улучшению промышленного сотрудничества, способствовать сотрудничеству и обмену знаниями и опытом в развитии промышленного потенциала обеих стран.

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

1. Учитывая положительный опыт сотрудничества в авиационной отрасли, Украинская сторона предложила Молдавской стороне рассмотреть возможность оснащения авиакомпаний и ведомств Республики Молдова новыми реактивными самолетами Ан-148/Ан-158 для перевозки 70-99 пассажиров и их модификаций.

2. Молдавской стороне рассмотреть возможность обновления подвижного состава Молдавской железной дороги продукцией украинских вагоностроительных заводов.

3. Молдавской стороне проработать вопрос о возможности поставок украинскими предприятиями оборудования для коммунальной техники, гидроцилиндров для потребностей дорожной, сельскохозяйственной, коммунальной техники, продукции энергетического машиностроения, а также организации совместных предприятий для производства указанной продукции на территории Республики Молдова

4. Украинская сторона выразила заинтересованность в поставках Молдавской стороне клеточного оборудования для выращивания птицы, а также другой сельскохозяйственной техники для АПК.

5. Украинская сторона предложила рассмотреть Молдавской стороне возможность реализации совместных проектов по строительству и реконструкции металлургических и других промышленных предприятий, создания металлургических мини- и микрозаводов для производства высококачественного сортового проката, решения экологических проблем предприятий, внедрения энергосберегающих технологий и оборудования, создания и освоения комплексов по обеззараживанию и утилизации промышленных отходов, для предприятий коммунальной отрасли – создание современных предприятий с комплексной переработкой твердых промышленных отходов с получением тепловой и электрической энергии.

6. Молдавской стороне рассмотреть возможность поставок украинской тяжелой автомобильной техники с целью участия в проектах по строительству и реконструкции объектов инфраструктуры правительственного значения, а также возможность поставок бронированной техники для силовых структур Республики Молдова.

9. О проведении пятнадцатого заседания Комиссии

Комиссия РЕКОМЕНДОВАЛА:

Провести пятнадцатое заседание Межправительственной молдавско-украинской смешанной комиссии по вопросам торгово-экономического сотрудничества в Республике Молдова. Сроки ее проведения будут согласованы по дипломатическим каналам.

Секретариаты национальных частей Комиссии обеспечат взаимный обмен информацией о ходе выполнения договоренностей, зафиксированных в данном Протоколе.

Подписан 19 сентября 2017 года в г. Одесса в трех экземплярах на украинском, румынском и русском языках, каждый из которых имеет одинаковую силу.

Председатель

**Молдавской части Комиссии,
Заместитель Премьер-министра
Республики Молдова, Министр
экономики и инфраструктуры
Республики Молдова**

Председатель

**Украинской части Комиссии,
Первый вице-премьер-министр
Украины – Министр экономического
развития и торговли Украины**

О. КАЛМЫК



С. КУБИВ



ПЕРСОНАЛЬНЫЙ состав
молдавской делегации для участия в XIV заседании Межправительственной
молдавско-украинской комиссии по экономическому сотрудничеству
(18-19 сентября 2017 г., Одесса, Украина)

1. КАЛМЫК Октавиан - Заместитель премьер-министра, министр экономики и инфраструктуры, *Председатель молдавской части комиссии*
2. СТЭВИЛЭ Ион - Посол по особым поручениям, Министерство иностранных дел и европейской интеграции
3. БОЛБОЧАН Руслан - Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Молдова в Украине
4. СТРАТУЛАТ Ион - Заместитель Министра сельского хозяйства, регионального развития и окружающей среды
5. БУКАТАРУ Сергей - Заместитель Министра экономики и инфраструктуры
6. РУСУ Валерий - Советник Премьер-министра, Министра экономики и инфраструктуры, Пресс-атташе
7. ЧЕРКЕЗ Татьяна - Консультант Управления двусторонних экономических отношений и сотрудничества с международными финансовыми организациями, Министерство экономики и инфраструктуры, *секретарь Молдавской части Комиссии*
8. ЧЕБОТАРЯН Дорина - Заместитель Директора Агентства Публичной Собственности при Министерстве экономики и инфраструктуры
9. ЧЕБАН Юрие - Заместитель директора Таможенной службы, начальник Департамента доходов и таможенного контроля
10. КАЗАКУ Радуня - Заместитель Директора Агентства «Apele Moldovei»
11. ФЕДОРОВ Валентин - Заместитель Генерального инспектората пограничной полиции
12. ХАРЯ Серджиу - Председатель Торгово-Промышленной Палаты Республики Молдова
13. ПАРСИАН Галина - Начальник Управления энергетической статистики и рыночной политики, Министерство экономики и инфраструктуры

14. НИСТОРИКА Татьяна - Начальник Управления производственных политик, переработки и регулирование качества продукции животного происхождения, Министерство Сельского Хозяйства, Регионального Развития и Окружающей Среды
15. ДОРУК Михаил - Начальник Управления учета публичной собственности, Агентство Публичной Собственности при Министерстве экономики и инфраструктуры
16. ВОЛОВЕЙ Думитру - Заместитель начальника Управления стратегического менеджмента и таможенного сотрудничества, начальник отдела таможенного сотрудничества
17. ДОНЧЕВА Татьяна - Начальник Главного управления экономического развития, АТО Гагаузия
18. КЭПЭЦЫНЭ Нелиан - Начальник Управления по инспектированию, Государственная Экологическая Инспекция
19. КАЧЬКОВСКИЙ Елена - Заместитель начальника Управления международных отношений и европейской интеграции, Министерство экономики и инфраструктуры
20. УРСАКИ Андрей - Заместитель начальника Управления природных ресурсов и биоразнообразия, Министерство Сельского Хозяйства, Регионального Развития и Окружающей Среды
21. КИЛАРУ Наталья - Заместитель начальника Юридического управления, Агентство Публичной Собственности при Министерстве экономики и инфраструктуры
22. ТАРАСЕНКО Александр - Начальник службы Договоров Управления международного сотрудничества Генерального инспектората Пограничной полиции
23. ГАИНА Борис - Академик, Секретарь Отделения Аграрных Наук, Академия наук Молдовы
24. БУЛАРГА Ион - Советник Управления договоров, Главное управление международного права, Министерство иностранных дел и европейской интеграции
25. ЧЕРНЫЙ Ион - Советник Управления Восточной Европы и Центральной Азии, Министерство иностранных дел и европейской интеграции
26. ПАНУРКО Инетта - Советник Посольства Республики Молдова в Украине

27. ЗАЗУЛЯК Еуджениу - Главный специалист Департамента по амелиорации, мониторингу и надзору, Агентство «Apele Moldovei»
28. ЗУБКОВ Елена - Член корреспондент, Заведующий лабораторией Институт Зоологии, Академия наук Молдовы
29. ЖАРДАН Вадим - Начальник отдела, Служба информации и безопасности
30. АДАСКАЛИЦА Александру - Розыскной офицер, Служба информации и безопасности
31. ВИКОЛ Аркадие - АО Молдовагаз
32. ТОНУ Валентин - АО Молдовагаз
33. СЕВАСТИАНОВ Сергей - АО Молдовагаз
34. БРИЧАК Ион - Железная дорога Молдовы
35. АЛБУЛЕСА Думитру - Ассоциация автомобильных дорог

Состав
Украинской делегации для участия в 14-м заседании
Межправительственной украинско-молдавской смешанной комиссии по вопросам
торгово-экономического сотрудничества

№	ФИО	Должность
1.	КУБИВ Степан Иванович	- Первый вице-премьер-министр Украины - Министр экономического развития и торговли Украины, <i>Председатель Украинской части</i> <i>Комиссии</i>
2.	СТЕПАНОВ Максим Владимирович	- Председатель Одесской ОГА
3.	ГНАТЫШИН Иван Николаевич	- Чрезвычайный и Полномочный Посол Украины в Республике Молдова
4.	МИКОЛЬСКАЯ Наталья Ярославовна	- Заместитель Министра экономического развития и торговли Украины - Торговый представитель Украины
5.	ДОВГАНЬ Виктор Николаевич	- Заместитель Министра инфраструктуры по вопросам европейской интеграции
6.	ТРОФИМЦЕВА Ольга Васильевна	- Заместитель Министра аграрной политики и продовольствия Украины по вопросам европейской интеграции
7.	КАРП Галина Васильевна	- Первый заместитель Министра энергетики и угольной промышленности Украины по вопросам европейской интеграции
8.	БИДЕНКО Артем Игоревич	- Государственный секретарь Министерства информационной политики Украины
9.	КИССЕ Антон Иванович	- Народный депутат Украины
10.	ДЕРЖАВИН Владимир Владимирович	- Заместитель Председателя Фонда государственного имущества Украины
11.	ДИМЧОГЛО Юрий Дмитриевич	- Заместитель Председателя Одесского областного совета
12.	ГАДЗАЛО Ярослав Михайлович	- Президент, академик Национальной академии аграрных наук Украины

13. БЕЛОУС
Николай Васильевич - Заместитель директора департамента безопасности пищевых продуктов и ветеринарной медицины -начальник управления государственного контроля Государственной службы Украины по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты потребителей Украины
14. АЛТУХОВ
Геннадий Валентинович - Заместитель директора 2-го Европейского департамента - начальник отдела Беларуси, Молдовы и Румынии МИД Украины
15. БОРОДЕНКОВ
Сергей Николаевич - Представитель Украины по вопросам договорно-правового оформления государственной границы Украины, Глава делегации Украины в Совместной украинско-молдавской демаркационной комиссии
16. НЕПРАН
Михаил Иванович - Первый вице-президент, генеральный секретарь ТПП Украины
17. ВАСИЛЬКОВСКИЙ
Владислав
Станиславович - Заместитель начальника штаба Южного регионального управления - начальник отдела пограничного контроля Государственной пограничной службы Украины
18. ВОРОНОЙ
Сергей Владимирович - Помощник Председателя Госпогранслужбы Украины - председатель украинской делегации смешанных (совместных) пограничных комиссий по проверке (осмотру) прохождения линии государственной границы
19. ВИЗИР
Александр Сергеевич - Заместитель директора департамента управления государственными предприятиями и корпоративными правами государства - начальник Управления корпоративных прав государства ФГИ Украины
20. ШИШКИНА
Алина Вячеславовна - Заместитель директора департамента международного торгово-экономического сотрудничества и европейской интеграции - начальник управления многостороннего и двустороннего сотрудничества Минэкономразвития
21. ЗАДОРОЖНЫЙ
Александр
Вячеславович - Заместитель директора департамента промышленной политики - начальник отдела развития машиностроительной отрасли, авиастроения и судостроения Минэкономразвития

- | | | |
|-----|---|--|
| 22. | ТАРАСЕНКО
Александр
Владимирович | - Заместитель директора Департамента стратегии и европейской интеграции - начальник отдела координации международных проектов Минприроды |
| 23. | КОЗЛОВСКАЯ
Александра
Александровна | - Начальник Управления международного сотрудничества и европейской интеграции Минэнергоугля |
| 24. | КУНЦЕВСКАЯ
Ирина Павловна | Заместитель начальника отдела департамента отношений с ОАО «Газпром» НАК «Нафтогаз Украины» |
| 25. | ТУРОС
Глеб | - Руководитель группы организации и координации работы с системными операторами ГП «НЭК» Укрэнерго » |
| 26. | ЛЫСЮК
Юрий Александрович | - Заместитель директора Департамента охраны государственной границы - начальник управления пограничного контроля Государственной пограничной службы Украины |
| 27. | МАЛЬЦЕВА
Татьяна Владимировна | - И. о. заместителя директора Департамента международного сотрудничества - начальник отдела двустороннего сотрудничества и международных договоров Мининфраструктуры Украины |
| 28. | ПРОКОФЬЕВ
Андрей Геннадьевич | Начальник отдела методологии и реформирования проектов ОАО «Укртрансгаз» |
| 29. | РЕПАЛОВА
Анна Борисовна | - Начальник отдела межгосударственных имущественных отношений Управление корпоративных прав государства Департамента управления государственными предприятиями и корпоративными правами государства ФГИУ |
| 30. | РОМАНОВСКИЙ
Александр
Владимирович | - Директор департамента международного сотрудничества Министерства аграрной политики и продовольствия Украины |
| 31. | САЧЕНКО
Анатолий Ильич | - Начальник управления материального обеспечения, закупок и управления имуществом департамента материального обеспечения и развития инфраструктуры ГФС |

- | | | |
|-----|----------------------------------|--|
| 32. | СОЛОГУБ
Александр Николаевич | - Начальник отдела эксплуатации электрооборудования ГП «НЭК» Укрэнерго » |
| 33. | СУББОТА
Василий Иосифович | - Директор филиала «Дирекция по строительству Днестровской ГАЭС» ЗАО «Укрэнерго». |
| 34. | СИДЛОВСКАЯ
Людмила Евгеньевна | - Заместитель директора департамента - начальник управления правовой экспертизы договоров и международного сотрудничества Министерства юстиции Украины |
| 35. | СИКОРА
Оксана Николаевна | - Пресс-секретарь первого вице-премьер-министра Украины - Министра экономического развития и торговли Украины |
| 36. | МЕЛЬНИК
Сергей Юрьевич | - И.о. начальника управления инвестиций, международного и межрегионального сотрудничества Одесской ОГА |
| 37. | ЦЫМБАЛЕНКО
Елена Николаевна | - Заместитель начальника управления многостороннего и двустороннего сотрудничества - начальник отдела департамента международного торгово-экономического сотрудничества и европейской интеграции Минэкономразвития |
| 38. | АФАНАСЬЕВА
Елена Григорьевна | - Начальник отдела протокола управления взаимодействия с органами государственной власти и связей с общественностью Минэкономразвития |
| 39. | СИКАН
Ольга Николаевна | - Начальник отдела международного и межрегионального сотрудничества управления инвестиций, международного и межрегионального сотрудничества Одесской ОГА |
| 40. | ФОРМАГЕЙ
Александр Леонидович | - Заместитель директора департамента имущественных отношений ЧАО «Укрэнерго» |
| 41. | ФРОЛОВ
Вадим Анатольевич | - Заместитель директора департамента - начальник оперативно-диспетчерского управления ОАО «Укртрансгаз» |
| 42. | ЧОРНЫЙ
Роман Иванович | - Главный специалист отдела сотрудничества со странами Европы управления многостороннего и двустороннего сотрудничества департамента |

международного торгово-экономического
сотрудничества и европейской интеграции
Минэкономразвития

- | | | |
|-----|----------------------------------|---|
| 43. | КОЛОМИЕЦ
Валерий Викторович | - Советник (экономические вопросы) Посольства
Украины в Республике Молдова |
| 44. | ГАЙВАНОВИЧ
Василий Михайлович | - Второй секретарь по экономическим вопросам
Посольства Украины в Республике Молдова |
| 45. | ПЛАТОНОВ
Олег Исакович | - Член Коллегии Министерства экономического
развития и торговли Украины, председатель
общественного совета при Министерстве
экономического развития и торговли Украины |